

VYSVĚTLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK Č. 7

Identifikační údaje zadavatele

| | |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Název zadavatele | Národní úřad pro kybernetickou a informační bezpečnost |
| IČO | 05800226 |
| Adresa sídla | Mučednická 1125/31, 616 00 Brno |
| Osoba oprávněná zastupovat zadavatele | Dušan Navrátil, ředitel |

Identifikační údaje soutěže o návrh

| | |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Název soutěže o návrh | ČERNÁ POLE |
| Profil zadavatele | https://nen.nipez.cz/profil/nukib |

Zadavatel výše uvedené architektonické soutěže o návrh obdržel žádosti o vysvětlení soutěžních podmínek soutěže o návrh. Zadavatel poskytuje vysvětlení těchto dotazů v zákonné lhůtě, a to včetně přesného znění žádostí.

Dotaz č. 1:

2.2.8.4 - Zasedací místnost s výhledem do modulárního sálu je v tabulce požadována 2x. V diagramech a textech je zmiňována pouze jedna místnost. Která informace je pravdivá?

- v excelové tabulce je plocha pozemku udána číslem 25 344 m². Dle plánu máme pozemek o rozloze pouze 18288 m². Je tedy pozemek správně v DWG označen? Která plocha platí?

Odpověď č. 1:

Odpovědi na otázky ve stejném znění byly uveřejněny v dodatečné informaci č. 6.

The answers to the questions in the same wording were published in the additional information no. 6.

Dotaz č. 2:

V zadání je parkování přibližně 70 aut plánováno v 2.PP. Je možné navrhnout tyto parkovací stání i v 1.PP?

Odpověď č. 2:

Rozmístění parkovacích stání v podzemních podlažích objektu je na uvážení soutěžících.

The distribution of the parking spaces on the underground levels is up to the contestants' consideration.

Dotaz č. 3:

2.2.8 Modulární sál / kybernetický polygon. Pro koho je tento prostor zamýšlen? Bude využíván primárně zaměstnanci, primárně externisty, nebo lze předpokládat vyváženou kombinaci obou skupin? Případně, jaké skupiny externistů předpokládá vyhlášovatel nejčastěji? Jak častá jsou předpokládaná jednotlivá cvičení?

Odpověď č. 3:

Tento prostor slouží pro konání cvičení a dalších edukativních akcí jak pro interní zaměstnance, tak pro externisty. Lze tedy předpokládat vyváženou kombinaci obou skupin. Skupiny externistů budou tvořeny z našich tuzemských a zahraničních partnerů.

The 2.2.8 Modular hall / cyber polygon is a space for exercises and other educative activities both for internal employees and external people. It is safe to assume that there will be a balanced mix of both users. The external people will come from a group of our domestic and international partners.

Dotaz č. 4:

Skupiny červeného týmu a modrého týmu se nesmí dle zadání za žádných okolností setkat. Proč je tedy požadovaná společná šatna? Neobává se vyhlášovatel, že budou výsledky testování na polygonu tímto řešením kompromitovány?

Odpověď č. 4:

Šatna je počítána pro modré týmy a organizátory cvičení. S červeným týmem se tady nepočítá, obejde se bez šatny.

The changing rooms (lockers) belonging to the modular hall are meant for the blue teams and organizers of the exercise. The red team can do without lockers.

Dotaz č. 5:

2.2.8.1 Modulární sál – hlavní sál. Na jaké další činnosti chce vyhlášovatel používat tento sál? Má být v době mimo cvičení přístupný i ostatním zaměstnancům, případně i pro externí hosty konferencí, diskuzí, atd.?

Odpověď č. 5:

Slouží pro konání cvičení a dalších edukativních akcí typu prezentace, konference, workshopy. V době mimo cvičení má být dostupný ostatním zaměstnancům a jimi pozvaným partnerům.

The 2.2.8.1 Modular hall – main hall serves for exercises and other educative activities, such as presentations, conferences, workshops. When there are no exercises, it should be accessible to the employees and partners invited by them.

Dotaz č. 6:

2.2.8.1 Modulární sál – hlavní sál. Co vyhlášovatel předpokládá s vybavením kybernetického polygonu v době mimo jeho použití modrým a červeným týmem? Je uvažováno s jeho uskladněním, nebo bude zůstat na místě?

Odpověď č. 6:

Vybavení bude zůstat na místě.

The equipment of the 2.2.8.1 Modular hall – main hall will be staying in place (i. e. will not be stored somewhere else).

Dotaz č. 7:

2.2.8 Modulární sál / kybernetický polygon. Nenašli jsme v zadání dedikovanou serverovnu sloužící pouze kybernetickému polygonu. Je to chyba, nebo k tomuto účelu bude využívána jedna z klasifikovaných serveroven (3.2.0.4)?

Odpověď č. 7:

Zadavatel nepočítá s dedikovanou serverovnou pro modulární sál, bude využívána jedna z klasifikovaných.

For the 2.2.8 Modular hall / cyber polygon the contracting authority does not count with a separate server room, one of the classified server rooms will be used.

Dotaz č. 8:

Soutěžní podmínky 10.6 Příprava návrhů pro hodnotící zasedání poroty – 1. fáze: v kolika kopiích bude A4 sešit vytištěn?

Odpověď č. 8:

Předpokládá se, že Sešity budou vytištěn ve dvou kopiích.

It is assumed that the Booklets will be printed in two copies.

V Praze dne 23. 5. 2019

Karo, Lašmanský & Partners s.r.o., advokátní kancelář
na základě plné moci